



Nākam pie novada ļaudīm ar jūlija vēstīm. Šis mēnesis lielo pilsētu daudzajiem ierēdņiem, Saeimai un valdībai ir atvaļinājumu laiks. Lauku ļaudīm- aizkavējies un aizlijis siena laiks.

Jūnijā bija skolu jauniešu izlaidumi. Sešās novada skolās 302 jaunieši no Preiļu novada saņēma apliecības vai atestātus par pamata vai vidējo izglītību. Pamatskolu beidzēji izglītības karjeras turpināšanai jau izdarījuši savu izvēli. Jūlijs būs karsts mēnesis nākamajiem studentiem. Lai veicas augstskolu un koledžu iestājeksāmenes!

Būs pagājis gads, kopš strādā novada dome (2001. gada 20. jūlijā tika sasaukta pirmā domes sēde). Iepriekšējā laikraksta numurā ievietojām aptauju par katra domes deputāta darba vērtējumu. Paldies par atsaucību - esam saņēmuši 118 atbildes, ar kurām varat iepazīties šī mēneša *Vēstīs*.

Maija informatīvajā izdevumā bija ziņojums par novada teritorijas attīstības plānošanas uzsākšanu. Teritorijas plānojumu izstrādāsim un apstiprināsim uz 12 gadiem, tas turpmākajos domes lēmumos būs jāievēro kā likums, tāpēc novada iedzīvotājiem jo sevišķi svarīgi ir piedalīties tik ilgstošu noteikumu sagatavošanā un apspriešanā, iekļaut arī savu ieceru mūsu novada nākotnes redzējumā. Atgādinu, ka iedzīvotāji priekšlikumus vēl var izteikt līdz 29. jūlijam.

Tiksimies atkal septembrī - notikumiem bagātā mēnesī. Novada iedzīvotājus lūdzam aktīvāk izteikt savus priekšlikumus un vēlējumus informatīvā izdevuma satura veidošanā.

Vladimirs Ivanovs,
Preiļu novada domes priekšsēdētāja vietnieks

Ar šī gada 28. jūnija LR Tieslietu ministrijas Uzņēmumu reģistra lēmumu komerc-reģistrā ir ierakstīta sabiedrība ar ierobežotu atbildību (SIA) **PREIĻU SAIMNIEKS**, valdes priekšsēdētājs - Ilmārs Ziemelis, valdes locekļi - Aldis Adamovičs, Jevgeņijs Boļšakovs, Vladimirs Haritonovs, Pēteris Trubiņš, revidents - Marija Poriete.

Uzņēmuma juridiskā adrese - Preiļi, Liepu ielā 2.

Uzsākti Preiļu 1.pamatskolas renovācijas darbi

Ir vasara, skolas bērni izbauda visus priekus, lko tiem sniedz brīvlaiks, bet mēs - pieaugušie - domājam par to, lai septembrī viņi varētu uzsākt mācības siltās, gaišās, atjaunotās telpās.



Izglītības un zinātnes ministrijas izsludinātajā konkursā par Preiļu 1.pamatskolas energoefektivitātes paaugstināšanas projekta 1.kārtas darbu veikšanu šīs tiesības ieguva SIA *Rīgas restaurācijas birojs (RRB)*. 20.jūnijā tika uzsākti remontdarbi. Kopējās izmaksas - 178 600 Ls. 80% no šīs summas ir Pasaules Bankas kredīts un IZM līdzekļi, bet pārējie 20% ir Preiļu novada domes līdzfinansējums. Šis kredīts ir labs tādēļ, ka nauda nebūs jāatdod Pasaules Bankai, bet 15 gadu laikā jāinvestē Preiļu novada skolu remontos vai pamatkapitālā.

Šobrīd objektā pilnā sparā strādā vairākas apakšuzņēmējfirmas: būvniecību veic SIA *ANLārda*, logu un durvju nomaņu - SIA *Arčers*, ventilācijas sistēmas montāžu - SIA *VAKS*, darbs ir arī 2 mūsu pašu uzņēmumiem: SIA *Preiļu celtnieks* un SIA *Preiļu santehniķis*. Domājam, ka līdz 20.augustam iekšdarbi būs pabeigti.

Tā kā šī ir tikai projekta 1.kārta, tad energoefektivitātes paaugstināšana ar to vēl nebeigsies. Līdz 2006.gadam 2. un 3.kārtā ielānāts siltināt skolas ārsienas, pārbūvēt elektroinstalāciju, ugunsdrošības signalizāciju, ārējās komunikācijas un veikt kapitālos remontus arī skolas iekštelpās.

Cerēsim, ka viss ielānātais izdosies.

Aldis Adamovičs,
Preiļu 1.pamatskolas direktors



Dienas darba nometne Preiļu novada bērniem

Valsts bērna tiesību aizsardzības centrs ir atbalstījis Preiļu rajona bērnu tiesību aizsardzības speciālistes Elmas Aksjonovas, Preiļu novada bāriņtiesas priekšsēdētājas Maijas Paegles un Vārkavas novada *Dabas draugu kluba* (vadītāja Helēna Piziča) izstrādāto projektu *Dienas darba nometne* 30 Preiļu novada bērniem. Projekta mērķis -

veicināt lauku un pilsētas vides izzināšanu, iesaistīties darbā, lietderīgi pavadīt brīvo laiku un mācīties saskarsmi ar vienaudžiem.

Dienas nometne ilgs no 15.jūlija līdz 13.augustam, un tajā varēs piedalīties 13 - 16 gadu veci bērni no sociālā riska un maznodrošinātām daudz bērnu ģimenēm, bērni, kuri ir policijas redzeslokā, bērni aizbildnībā.

Projektu atbalsta Preiļu rajona policijas pārvalde, Preiļu novada dome, Preiļu rajona uzņēmēji, Izglītības pārvalde un Preiļu arodvidusskola.

Nāciet mūsu pulkā, darbosimies kopā, gūsim jaunas atziņas un draudzēsīsimies!

Maija Paegle, Preiļu novada bāriņtiesas priekšsēdētāja

Pašvaldības uzņēmumu un domes siltumapgādes nodaļas reorganizācija tuvojas nobeigumam

Tuvojas nobeigumam šī gada sākumā uzsāktā pašvaldības uzņēmumu reorganizācija. Novada iedzīvotāji, manuprāt, ir vairāk vai mazāk informēti par tās gaitu, varbūt tikai ir neizpratnē, kāpēc šis process ievilcies vairāku mēnešu garumā. Tik nopietnu pasākumu, kurš ir saistīts ar gandrīz divsimt uzņēmumu darbinieku, arī pilsētas iedzīvotāju lielākās daļas interesēm un ievērojamiem finansu resursiem, nedrīkst sasteigt, jāpārdomā katrs solis un jāparedz katra pieņemtā lēmuma iespējamās sekas.

Šajos mēnešos ir veikts ievērojams darbs, veidojot nākamā uzņēmuma struktūru, meklējot optimālus struktūrvienību darbības modeļus, sastādot dažādus

budžeta variantus, lai, uzsākot reāli strādāt, nodrošinātu pēc iespējas lielāku uzņēmuma darbības efektivitāti. Laiku prasīja arī daudzās birokrātiskās procedūras, kā rezultātā 28.jūnijā jaunais uzņēmums ar nosaukumu SIA *Preiļu saimnieks* tika reģistrēts Komercreģistrā. Starp citu, gatavojot dokumentus iesniegšanai Uzņēmumu reģistrā un meklējot iespējamus konsultantus daudzajam šī procesa juridiskajam niansēm, izrādījās, ka mēs Latvijā esam vieni no pašvaldības uzņēmumu reorganizācijas pionieriem, tāpēc gribu teikt lielu paldies novada domes juristiem un grāmatvežiem par paveikto darbu un iespēju tikt galā pašu spēkiem, jo

parasti citi uzņēmumi algo dārgus konsultantus, kuri specializējušies šādu jautājumu risināšanā.

Faktiski kopš 1.jūlija bijušie pašvaldības uzņēmumi jau strādā jaunajā statusā, bet, lai jaunais uzņēmums ieie normālā ikdienas darba ritmā, daudz kas jāpaveic.

Sāpīgākais un sarežģītākais, protams, ir kadru jautājums, jo reorganizācija vienmēr nes līdzīgu uzņēmuma struktūras un štatu izmaiņas. Tuvāko nedēļu laikā atbilstoši jaunizstrādātajam štatu sarakstam nepieciešams pārslēgt darba līgumus ar uzņēmuma darbiniekiem. Tas nozīmē, ka daļai tiks piedāvāts cits amats, bet dažas štata vienības diemžēl tiks likvidētas.

Otra svarīga lieta ir sabalansēt

šī gada uzņēmuma budžetu, jo siltumapgādes nodaļai līdzī nāk ievērojamas kredītsaistības, kuras tagad ir pārņēmis jaunais uzņēmums.

Pats galvenais mums tagad ir pierādīt, ka SIA *Preiļu saimnieks* ir dzīvot un attīstīties spējīgs uzņēmums, ka mēs varēsim, nepaaugstinot tarifus, nodrošināt kvalitatīvus komunālos pakalpojumus novadā un pēc kāda laika konkurēt ar citiem uzņēmumiem arī celtniecības darbu pasūtījumu konkursos.

Ilmārs Ziemelis, Preiļu novada domes izpilddirektors, SIA *Preiļu saimnieks* valdes priekšsēdētājs

Ziņojums par Preiļu novada 2001.gada publisko pārskatu

Pamatojoties uz likuma *Par budžetu un finansu vadību* 14.pantu, kurš nosaka, ka pašvaldības līdz nākamā gada 1.jūlijam sagatavo gada publiskos pārskatus, lai informētu sabiedrību par iestādes darbības mērķiem un rezultātiem, kā arī piešķirto valsts budžeta līdzekļu izlietošanu iepriekšējā gadā, un uz likuma *Par pašvaldībām* 72.pantu, kurā teikts, ka vietējās pašvaldības dome nodrošina gada publiskā pārskata sagatavošanu un ziņojuma par to publicēšanu, informēju, ka Preiļu novada dome ir sagatavojusi un apstiprinājusi publisko gada pārskatu par 2001.gadu, un no 2002.gada 1.augusta aicinu iedzīvotājus iepazīties ar šo dokumentu Preiļu novada domes 5. kabinetā pie kancelejas pārzīnes, kā arī Aizkalnes un Preiļu pagastu centros.

Tā kā šāds pārskats tika sagatavots pirmo reizi, lūdzam visus novada iedzīvotājus aktīvi iesaistīties dokumenta vērtēšanā un iesniegt mums savus priekšlikumus, kurus ņemsim vērā, sastādot publisko gada pārskatu par 2002. gadu. Tāpat jūsu ieteikumi palīdzēs izstrādāt 2003.gada budžeta projektu, pie kura veidošanas Preiļu novada dome sāks darbu 2002.gada septembrī.

Jāzeps Šnepsts,
Preiļu novada domes priekšsēdētājs

Preiļu novada dome izsludina pieteikšanos uz novada domes izpilddirektora amatu. Lūdzam CV iesniegt novada domes priekšsēdētājam personīgi līdz š.g. 15.augustam.

Īsumā

● **Preiļu novada domes speciālistu lielākā daļa no š.g. 22.jūlija dosies atvaļinājumā. Šai laikā darbu turpinās novada domes priekšsēdētājs, sekretāre, pasu inspektore, sociālās palīdzības nodaļas speciāliste un kasieris, pagastu centru darbinieki.**

11.jūnija domes sēdē

- Apstiprināja pašvaldības iepirkuma protokolu, kurā dūmgāzu attīrīšanas iekārtu un dūmsūkņu piegādi centrālajā katlu mājā nolemts piešķirt SIA *Preiļu santehniks*. Līguma summa - 8099,52 Ls.
- Apstiprināja pašvaldības iepirkuma protokolu, kurā finanssiālu apsvērumu dēļ nolemts atteikties no piedāvājumiem izstrādāt tehnisko projektu Daugavpils ielas rekonstrukcijai.
- Apstiprināja cenu aptaujas protokolu par Preiļu pilsētas autoostas iekāpšanas laukumu informācijas zīmju izgatavošanu. Šim mērķim tika paredzēti 1520 Ls, ko Latvija Unibanka ziedoja autoostas iekāpšanas laukumu rekonstrukcijai.
- Nolēma, ka LSK Preiļu rajona komitejas priekšsēdētājas V.Upenieces iesniegumu par papildus līdzekļu piešķiršanu asins donoru atbalstam atkārtoti skatīs šī gada jūlijā. Jau ziņojām, ka ar 2002.gada 26.februāra domes sēdes lēmumu donoru kustības atbalstam tika piešķirti līdzekļi 200 Ls apmērā.
- Lai sekmīgāk veiktu bērnu izglītošanu ugunsdrošības jomā, tika nolemts pārskaitīt Preiļu rajona Brīvprātīgo ugunsdzēsēju biedrībai 50 Ls bērnu grāmatas *Neblēno ar uguntiņu* izdošanai.
- Tika nolemts Aizkalnes katoļu draudzes dievnama (ieejas kāpņu) remontdarbu veikšanai izsludināt cenu aptauju šim mērķim atvēlēto 1000 Ls ietvaros.

10.jūlija domes sēdē

- Apstiprināja Preiļu novada domes publisko gada pārskatu par 2001.gadu.
- Tā kā Latvijas Vides aizsardzības fonds ir atbalstījis līdzekļu piešķiršanu 2525Ls apmērā projektam *Skolas ir tās, kuras uzsāk sadzīves atkritumu šķirošanu Preiļu novadā*, tika piešķirts 775 Ls līdzfinansējums un nolemts deleģēt domes priekšsēdētāja vietnieku Vladimiru Ivanovu Preiļu rajona padomes darba grupas sastāvā kopēja projekta realizācijai.
- Apstiprināja pašvaldības iepirkuma cenu aptaujas protokolu par pasūtījuma piešķiršanu un līguma slēgšanu Aizkalnes baznīcas ieejas kāpņu, kas ved uz baznīcas dārzu,

atjaunošanai ar SIA *Preiļu celtnieks* par summu 999,73 Ls un siltummezglu piegādei un uzstādīšanai ar SIA *Preiļu santehniks* par summu 45588,38 Ls.

- Saistošajos noteikumos *Par pašvaldības nodevām Preiļu novadā* veica grozījumus un noteica maksu par vēlēšanu aģitācijas reklāmu, izkārtņu, sludinājumu un citu ar vēlēšanu aģitāciju saistīto informatīvo materiālu izvietojumu.
- Nolēma sagatavot veicamo darbu sarakstu un veikt cenu aptauju Preiļu muižas kapelas fasādes remontam.
- Atkārtoti izskatot LSK Preiļu rajona komitejas priekšsēdētājas V.Upenieces iesniegumu, nolēma piešķirt līdzekļus 254 Ls apmērā asins donoru atbalstam.
- Piešķirta 350 Ls Latvijas novadu Lielās siera dienas rīkošanai Preiļos.
- Preiļu novada būvvaldes arhitektu Nauri Piļānu pilnvaroja būt par pašvaldības pārstāvi zemes robežu uzmērīšanā un robežu noteikšanas aktu parakstīšanā.

Citas ziņas

- 17.jūnijā Preiļos viesojās Eiropas Parlamenta deputāti. Vizītes laikā Preiļu Valsts ģimnāzijas telpās noritēja tikšanās ar Preiļu novada domes un rajona padomes pārstāvjiem un žurnālistiem. Bez tam viesi apmeklēja piena pārstrādes uzņēmumu *Preiļu siers* un Preiļu rajona Rožkalnu pagasta zemnieku saimniecību *Smilgas*.
- Preiļu novads piedalījās rajona padomes rīkotajā konkursā *Sakoptākais Preiļu rajona pagasts, novads 2002*.
- Par SIA *Preiļu saimnieks* valdes priekšsēdētāju ievēlēts līdzšinējais novada domes izpilddirektors Ilmārs Ziemelis.
- Sadarbībā ar Preiļu Vēstures un lietišķās mākslas muzeju no 1. līdz 12.jūlijam Preiļos risinājās Latvijas Mākslas akadēmijas Latgales filiāles studentu un Rēzeknes Mākslas vidusskolas vizuāli plastiskās mākslas nodaļas audzēkņu vasaras plenērs. Tā vadītājs – mākslinieks un pasniedzējs Anatolijs Zelčs. Pasākumu finansēja Preiļu novada dome un Preiļu novada kultūras centrs, atbalstīja Preiļu rajona padome un Preiļu Valsts ģimnāzija. Plenēri Preiļos notikuši vairākkārt. Preiļu Vēstures un lietišķās mākslas muzeja krājumos ir gleznas, kas tapušas jau 1980. gadā.
- 7.jūlijā 46 novada bērni tika godināti *Bērnības svētkos*.
- 7.jūlijā Preiļu novada kultūras centrs aicināja uz *Olgas disenīti bērniem*. Programmā bija koncerts, atrakcijas un rotaļas, pārsteigumi, konkursi, dziesmas un dejas kopā ar Olgu Rajecku.

Cienījamie Preiļu novada iedzīvotāji!

Lai uzklautu Jūsu domas par peldvietas ierīkošanu, aicinām izteikt priekšlikumus, zvanot pa tālruni 22737 otrdien, 16. jūlijā, no 10.00 līdz 12.00 vai iesniedzot tos Preiļu novada domē; atbildīgā amatpersona – tehnisko jautājumu nodaļas galvenais speciālists Aleksandrs Poplavskis.

Preiļu novada Aizkalnes pagasts

Platība – 73,3 km². Iedzīvotāju skaits – 743 (uz 01.01.2002.). Lielākās apdzīvotās vietas – Aizkalne, Raudauka, Ročāni, Aizkalnieši, Želvi.

Aizkalnes pagasta centra vadītāja Valentīna Lukaševiča, tālr. 53 54623, 9434872; pagasta centra darbinieki: lietvede-sekretāre Gunta Uzuleviča, nodokļu inspektore-kasiere Lidija Kažemāka, tālr. 53 54735, ūdensapgādes un attīrīšanas iekārtu mehāniķis Vitolds Kursītis, zemes ierīcības dienesta speciālists Aivars Anspoks.

Pagasta centrā ir pasta nodaļa, pamatskola, tautas nams, bibliotēka, feldšerpunkts, aptieka, 2 veikali.

Lielākās zemnieku saimniecības: *Sūnupītes*, īpašnieks Aivars Pinka, specializācija - piena lopkopība; *Kaktiņi*, īpašniece Tamāra Ivdre, specializācija - piena lopkopība, graudkopība; *Dižarāji*, īpašnieks Aivars Ziemelis, specializācija – piena lopkopība, graudkopība; *Silamola*, īpašnieks Rolands Vucāns, specializācija – piena lopkopība, graudkopība; *Magones*, īpašnieks Staņislavs Dumbrovskis, specializācija – piena lopkopība; *Ozolu mājas*, īpašniece Zinaida Anspoka, specializācija – piena lopkopība; *Bērziņi*, īpašniece Eleonora Stupāne, specializācija – graudkopība, piena lopkopība; *Lidumi*, īpašnieks Jāzeps Šņepsts, specializācija – graudkopība; *Dadži*, īpašnieks Jānis Šņepsts, specializācija – graudkopība; *Druvas*, īpašnieks Arnis Višņevskis, specializācija – graudkopība; *Pumpuri*, īpašnieks Jānis Pizelis, spe-



Preiļu novada Aizkalnes pagasta centra vadītāja Valentīna Lukaševiča

cializācija – piena lopkopība. Piemājas saimniecības, kas specializējušas uz biškopību: *Ķirši*, īpašnieks Genādijs Kižlo, *Upenieki*, īpašnieks Antons Upenieks.

Pagasta teritorijā atrodas arī Raiņa literatūras un mākslas vēstures muzeja filiāle – Raiņa memoriālais muzejs *Jasmuiža*.

Pierakstu nomainīs dzīvesvietas deklarēšana

- *Pase kā ceļošanas dokuments*
- *Personas apliecība – personu apliecinošs dokuments*

Saeima ir pieņēmusi un Valsts prezidente izsludinājusi *Personu apliecinošo dokumentu likumu*. Tas stājas spēkā no 2002.gada 1.jūlija. Likums paredz šādus personu un to tiesisko statusu apliecinošos dokumentus – personas apliecību (identifikācijas karti) un pasi.

Paredzams, ka personas apliecības, kas ir obligāts personu apliecinošs dokuments Latvijas pilsoņiem un nepilsoņiem, kuri dzīvo Latvijā un ir sasnieguši 15 gadu vecumu, izsniegs jau nākamgad. Personas apliecība būs personu apliecinošs dokuments iekšzemes vajadzībām. Paredzams arī, ka Latvijai būs starptautiski līgumi ar citām Baltijas valstīm, tāpēc ceļošanai uz Igauniju un Lietuvu nevajadzēs pasēs, bet uz robežas varēs uzrādīt personas apliecību.

Ar brīdī, kad tiks izsniegtas personas apliecības, pase kļūs par ceļošanas dokumentu un būs nepieciešama tikai tām personām, kuras ceļo uz ārzemēm.

Sākot ar jūliju, tiek izsniegtas jaunās pasēs. Likums paredz, ka derīgas ir arī vecās, ja nav beidzies to derīguma termiņš. Jaunajās pasēs netiek izdarītas nekādas atzīmes, to skaitā arī netiek likts pieraksts vai izraksta zīmogs, bet persona (ja pieprasa) saņem izziņu par dzīvesvietu un par izrakstu no dzīvesvietas. Ja pasē tiek izdarītas jebkādas atzīmes, tā ir kļuvusi nederīga. Jebkurai personai, kura maina dzīvesvietu, joprojām ir jāierodas pašvaldībā un jānoformē pieraksts vai izraksts.

Pieraksts nav tikai zīmogs pasē, tā ir vesela dokumentu pakete. Persona tiek reģistrēta pašvaldības datu bāzē, bet paš-

valdība datu aktualizācijas veidlapas iesniedz Pilsonības un migrācijas lietu pārvaldes rajona nodaļai. Latvijas Republikas Ministru kabinets ir pieņēmis noteikumus *Personu pierakstīšanas un izrakstīšanas pagaidu kārtība*, kas darbosies līdz brīdim, kad stāsies spēkā likums par dzīvesvietas deklarēšanu. Pēc šī likuma stāšanās spēkā iedzīvotājiem obligāti vajadzēs deklarēt savu dzīvesvietu.

Iestādēm un uzņēmumiem, kuriem nepieciešama precīza informācija par personas pieraksta vietu, jau tagad vajadzētu pieprasīt izziņas, nevis aprobežoties ar vecajā pasē redzamo zīmogu. Ir gadījumi, kad personas, kuras pēc tiesas sprieduma ir izrakstītas no dzīvesvietas, neierodas pašvaldībā, lai ieliktu pasē izraksta zīmogu.

Aicinu Preiļu novada iedzīvotājus, kuri nav reģistrējuši savu dzīvesvietu, bet faktiski dzīvo mūsu novadā, noteikti to izdarīt, arī tad, ja ir izveidojušies apstākļi,

ka nav sava īpašuma vai nav noslēgts īres vai apakšīres līgums. Pašreizējā likumdošana atļauj reģistrēt mutiski norādīto dzīvesvietu, gan saņemot pasi, gan pašvaldībā, lai kļūtu par pilntiesīgu iedzīvotāju un saņemtu sociālās garantijas.

Latvijā šo reformu veic, lai būtu drošāki personu dokumenti, lai atvieglotu ceļošanu un uzturēšanās apstākļus. Taču Latvijā kā jebkurā citā valstī gan pašvaldībai, gan citām valsts institūcijām ir un būs nepieciešama precīza informācija par katru personu, kas šeit dzīvo vai ieceļo, tāpēc nav nekāda pamata baumām, ka līdz ar pieraksta atcelšanu nevajadzēs reģistrēt savu dzīvesvietu. Jā, tas sauksies citādi – dzīvesvietas deklarēšana. Mainīsies dokumentu noformēšanas kārtība, taču tas nenonēms atbildību par ziņu precizitāti, ko jūs sniegsiet, deklarējot savu dzīvesvietu.

Aina Iljina, Preiļu novada domes pasu inspektore

A P T A U J A

Aptaujas rezultāti

Esam apkopējuši iepriekšējā *Vēstu* numurā izsludinātās aptaujas rezultātus. Gribam pateikties par lielo atsaucību – saņēmām **118** izpildītas anketas, kurās vērtējāt novada domes deputātu darbu.

	Esmu apmierināts ar deputāta darbu	Deputāta darbs ir apmierinošs	Deputāta darbs neapmierina
Jānis Anspoks	16	36	66
Jānis Eglītis	43	57	18
Vladimirs Haritonovs	26	59	33
Vladimirs Ivanovs	77	30	11
Ilmārs Meluškāns	12	48	58
Daina Pliča	17	60	41
Pēteris Rožinskis	17	48	53
Jāzeps Šņepsts	71	32	14
Pēteris Trubiņš	14	60	44
Zinaida Vilcāne	6	54	58
Andrejs Zagorskis	47	49	22

SOCIĀLĀ PALĪDZĪBA

Aprūpe mājās

Aprūpes mājās pakalpojumus saņem vientuļi nespējīgi pensionāri, invalīdi, kuri paši nevar veikt ikdienas mājas darbus. Atkarībā no vienošanās līguma aprūpētāja pienākumos tiek iekļauta pārtikas un citu ikdienā nepieciešamu preču, medikamentu iegāde, regulāru dzīvokļa īres un komunālo maksājumu veikšana no aprūpējamā līdzekļiem, dzīvojamo telpu un pagalma uzkopšana, sniega novākšana no ietves mājas teritorijā, ūdens un kurināmā ienešana, pavadīšana pastaigās, uz medicīnas iestādī, palīdzība personiskās higiēnas nodrošināšanā un citi nepieciešamie pakalpojumi.

Pašlaik novadā aprūpi mājās saņem 35 aprūpējamie, tai skaitā, Preiļos – 28, Aizkalnes pagasta centrā – 4, Preiļu pagasta centrā – 3. Minimālā aprūpe (21 stunda mēnesī) piešķirta 31 aprūpējamajam, paplašinātā (42 stundas mēnesī) – 4. Šos sociālās aprūpes pakalpojumus sniedz 23 individuālā darba veicēji.

Aprūpētājiem rīkojam informatīvos seminārus. Pēc aptaujas, kurā gribējām noskaidrot, ko turpmāk, pasliktinoties veselībai, vēlas vecie cilvēki, secinājām, ka vairākums priekšroku dod paplašinātajai aprūpei, ne dzīvei Salenieku pansionātā. Turpmāk, ņemot vērā šo vēlmi, centīsimies paplašināt sniedzamo pakalpojumu loku un piešķirt paplašinātās aprūpes kompleksu.

Ja kādam vientuļam nespējīgam pensionāram vai invalīdam ir nepieciešama aprūpe mājās, lūdzam griezties Preiļu novada domes sociālās palīdzības nodaļā.

Humānā palīdzība

Pie sociālās palīdzības nodaļas ir iekārtota sociālās palīdzības istaba, kur maznodrošinātie var saņemt apģērbus. Trūcīgākie (21 cilvēks) ik nedēļu saņem bezmaksas maizi, par ko jāsaņem liels paldies firmai *Jata*.

Aicinu visus iedzīvotājus nodot pašiem nevajadzīgus, mazlietotus apģērbus, apavus un citas mantas sociālās palīdzības istabā Kārsavas ielā 4 (1. stāvā) trešdienās no 8.00 līdz 12.00, lai tādējādi palīdzētu mūsu novada maznodrošinātajiem.

Anna Brūvere, sociālās palīdzības nodaļas speciāliste

INFORMĀCIJA

Dokumentu aprīte

Domei adresētos pilsoņu vai iestāžu iesniegumus pieņem domes pārvaldes darbinieks, kas ir atbildīgs par iesniegumu reģistrāciju. Darbinieks katru iesniegumu reģistrē un nodod domes priekšsēdētāja vietniekam saņemšanas dienā.

Domes priekšsēdētājs, priekšsēdētāja vietnieks un struktūrvienību vadītāji, izskatot iesniegumu saturu, rezolūcijā nosaka amatpersonu, iestādi, uzņēmumu vai komiteju, kam jāizskata un jāsniedz nepieciešamā atbilde iesniedzējam likumā noteiktajā termiņā (15 dienu laikā; ja nepieciešama papildus pārbaude vai jāpieprasa papildus ziņas, – 30 dienu laikā, par to paziņojot iesniedzējam).

Domes komitejas un komisijas

Lai nodrošinātu savu darbību un sagatavotu jautājumus izskatīšanai domes sēdēs, dome no deputātu vidus ir izveidojusi šādas pastāvīgās komitejas:

finansu komiteja, 5 locekļi, vada domes priekšsēdētājs (komitejas priekšsēdētājs – Jāzeps Šņepsts, komitejas locekļi – Vladimirs Haritonovs, Pēteris Trubiņš, Pēteris Rožinskis, Ilmārs

Meluškāns); finansu komiteja:

- dod atzinumu par budžeta projektu;

- dod atzinumu par budžeta grozījumiem, kā arī par prioritātēm līdzekļu sadalījumā, ja netiek izpildīta budžeta ieņēmumu daļa;

- dod atzinumu par projektiem, kas saistīti ar finansu resursu izlietošanu, kā arī par domes lēmumu projektiem, ja šo lēmumu izpilde saistīta ar budžetā neparedzētiem izdevumiem vai grozījumiem budžeta ieņēmumu daļā;

- dod priekšlikumus par pašvaldības īpašuma apsaimniekošanu;

- dod priekšlikumus par pašvaldības nekustamā īpašuma atsavināšanu;

- vada domes budžeta projekta sagatavošanu, izskata komiteju sagatavotos priekšlikumus budžeta projektam un iesniedz domes budžeta projektu izskatīšanai domes sēdē;

- izskata domes iestāžu līdzekļu pieprasījumus un projektus;

- izsniedz atļaujas individuālā darba veikšanai likumdošanā noteiktajām profesijām un amatiem;

- izsniedz atzinumus tirdzniecībai ar tabaku un alkoholliskajiem dzērieniem;

(Turpinājums 4. lpp)

Aizkalnes pagasta centrs un Preiļu rajona lauksaimniecības konsultāciju birojs **aicina interesētus uz gadskārtējo semināru 18.jūlijā plkst.11.00 Aizkalnes pagasta zemnieku saimniecībā Pumpuri. Tēma – jaunākās tehnoloģijas zālāju ierīkošanā.**

Otrdien, 16.jūlijā, iedzīvotājus aicinām uz tikšanos ar Preiļu novada domes speciālistiem par garāžu teritorijas apsaimniekošanu: plkst.17.30 - Siera rūpnīcas mikrorajonā, bet plkst.18.30 - Celtnieku ielas mikrorajonā.

PREIĻU NOVADA KULTŪRAS CENTRS

Preiļu rajona galvenās bibliotēkas šodiena

Statistika (2001.gads)

- Lasītāju skaits – 4059
- Apmeklētāju skaits – 70 706
- Izniegto iespiedvienību skaits – 245 161
- Krājumu apjoms – 100 106

Preiļu rajona galvenās bibliotēkas (RGB) fondā ir vairāk nekā 100 tūkstoši iespieddarbu eksemplāru, 18 tūkstoši no tiem – Bērnu nodaļā. 2002.gadā pasūtīti 97 periodiskie izdevumi (27 avīzes un 70 žurnāli).

Elektroniskā formā ir pieejamas šādas datu bāzes: www NAIS – normatīvo aktu informācijas sistēma (interneta versija), pašvaldības dokumentu datu bāze, novadpētniecības datu bāze, RGB iespieddarbu elektroniskais katalogs no 1997.gada un Preiļu rajona pagastu bibliotēku elektroniskais kopkatalogs no 1999.gada.

Lasītāju rīcībā ir katalogi un kartotēkas. Ja vajadzīgās literatūras bibliotēkā nav, to var pasūtīt, izmantojot starpbibliotēku abonementu. Tiek sniegti arī tādi pakalpojumi kā dokumentu pavairošana, tekstu un attēlu izdruka, skanēšana, faksa nosūtīšana, ir pieejams internets (Latvijas robežās – par brīvu).

Bibliotēkas 1.stāva foajē tiek apkopotas ziņas par iknedēļas kultūras, sporta, kino un citiem pasākumiem pilsētā, rajonā, valstī, bet 2.stāvā ir apskatāmi mākslas darbi. Lasītavā ir pastāvīga Eiropas savienības integrācijas punkta izstāde, pieejamas 30 tematiskās mapes: *Sociālie jautājumi, Zini*



savas tiesības, *Izglītība, Informācija par literatūru* u.c.

RGB iesaistījās Kultūrkapitāla fonda (KKF) izsludinātajās mērķprogrammās, kas bija paredzētas publiskajām bibliotēkām. Tā mērķprogrammas *Jaunu grāmatu un citu izdevumu iegāde publiskajās bibliotēkās* ietvaros RGB drīzumā saņems Literatūras padomes atbalstītos izdevumus un citas pēdējos gados izdotās tulkotās, oriģinālliteratūras un bērnu grāmatas, kā arī vārdnīcas, enciklopēdijas, uzziņu un kultūras izdevumus. No jaunajām grāmatām piecas vērtīgākās būs: J.Kursīte. *Dzejas vārdnīca; Zinātnes un tehnoloģijas vārdnīca; Sabiedriskās attiecības; Latviešu zemes un tautas vēsture*, 1. un 2.sējums; I.Bite-Krauliņa. *Latvijas balets*.

Dodot iespēju bērniem piekļūt jaunākajām un vērtīgākajām grāmatām, KKF atbalstīja mērķprogrammu *Bērnu žūrija*, un tādējādi RGB Bērnu nodaļa un vēl 17 rajona bibliotēkas saņēma 26 nosaukumu grāmatas – M.Cielēnas, P.Brūvera, A.Neiburgas,

M.Tvena, A.Lindgrēnes u.c. darbus. Arī mūsu novada bērni tiek aicināti piedalīties grāmatu izlases kolekcijas vērtēšanā. Jāpiebilst, ka *Bērnu žūrija* ir tikai pirmais posms plašākā valsts programmā *Lasīšanas veicināšana un bibliotēkas pakalpojumu bērniem attīstīšana*.

Bez tam ir bijuši dāvinājumi. No Gētes institūta (Rīga) rajona bibliotēkas saņēma 18 Gintera Grasa *Skārda bungu* eksemplārus, bet no Tautas partijas Preiļu nodaļas – 36 izdevuma *Neērtais Andris Šķēle* (2 grāmatās) eksemplārus.

RGB sadarbībā ar Preiļu novada domi un rajona padomi ir arī izstrādājusi un pilotprojektu konkursā *Valsts vienotās bibliotēku informācijas sistēmas* iesniegusi savu projektu *Informācijas pieejamības nodrošinājums Preiļu rajona bibliotēkās*.

RGB (Preiļos, Rēzeknes ielā 24a) lasītāji tiek laipni gaidīti darba dienās no 11.00 līdz 20.00, sestdienās, svētdienās – no 10.00 līdz 17.00; katra mēneša pēdējā ceturtdiena ir *Jauno grāmatu diena*, bet katra mēneša pēdējā trešdiena – *Spodribas diena* (lasītājus neapkalpo). Vienu reizi nedēļā lasītāji tiek apkalpoti Preiļu slimnīcā (trešdienās) un a/s *Preiļu siers* (ceturtdienās). RGB Bērnu nodaļa (Preiļos, Raiņa bulvārī 26) strādā darbdienās no 9.00 līdz 18.00, bet sestdienās no 10.00 līdz 16.00.

Materiāla sagatavošanā palīdzēja RGB vadītāja **Ināra Batarāga**



Tādus Preiļus redz topošie mākslinieki - plenēra dalībnieki. 12.jūlijā pie kinoteātra *Ezerzeme* notika plenēra noslēguma darbu skate.

Preiļu novada kultūras centra pasākumu plāns (jūlijs - augusts)

27. jūlijā plkst. 20.00 Preiļu parka vecajā estrādē

Jēkaba un Annas dienas sarīkojums - Līvānu novada pašdarbības kolektīvu koncerts. Zaļumballe. Ieeja uz koncertu par ziedojumiem, uz zaļumballi 0.80 Ls.

2. augustā plkst. 22.00 Preiļu parka vecajā estrādē

Jauniešu mūzikas kluba diskotēka. Ieeja 0.50 Ls.

10. augustā plkst. 20.00 Preiļu parka vecajā estrādē

Koncerts un zaļumballe senioriem. Ieeja brīva.

16. augustā plkst. 22.00 Preiļu parka vecajā estrādē

Jauniešu mūzikas kluba diskotēka. Ieeja 0.50 Ls.

18. augustā plkst. 14.00 Aizkalnē, muzeja *Jasmuiža* estrādē

Muzicējošo Preiļu novada ģimeņu saiets. Pieteikšanās līdz š.g. 9.augustam pa tālr. 54738, 22200.

24. augustā Preiļu pilsētā un parkā

Latvijas novadu Lielā siera diena.

30. augustā Preiļu parka estrādē

Jaunības svētki.

31. augustā Līču KN

Saiets Preiļu novada zemniekiem.



7.jūlijā Preiļu novada kultūras centrs aicināja uz gadskārtējiem *Bērnbības svētkiem*.

INFORMĀCIJA

• izskata domei adresētos iesniegumus par tirdzniecību un izsniedz atļaujas tirdzniecībai;

• veic citus likumā *Par pašvaldībām* un Preiļu novada domes nolikumā noteiktos pienākumus;

• dod atzinumus par neapdzīvojamo telpu nomas līgumu noslēgšanu;

sociālo, izglītības un kultūras jautājumu komiteja, 3 locekļi (komitejas priekšsēdētājs - Andrejs Zagorskis, komitejas locekļi - Jānis Eglītis, Zinaida Vilcāne); šī komiteja

• sagatavo sociālo, izglītības un kultūras jautājumu izskatīšanu domes sēdēs;

• sniedz atzinumus un izsaka priekšlikumus par lēmumprojektiem, kas skar pašvaldības sociālos, izglītības un kultūras jautājumus;

• kontrolē domes amatpersonu, pašvaldības iestāžu un komisiju darbu saskaņā ar Preiļu novada domes nolikumu;

• veic citus likumā *Par pašvaldībām* noteiktos pienākumus;

infrastrukturā un novada attīstības komiteja, 3 locekļi (komitejas priekšsēdētājs - Vladimirs Ivanovs, komitejas locekļi - Daina Pliča, Jānis Anspoks); infrastruktūras un novada attīstības komiteja:

• sagatavo infrastruktūras un novada attīstības jautājumu izskatīšanu domes sēdēs;

• sniedz atzinumus un izsaka priekšlikumus par lēmumprojektiem privatizācijas jautājumos;

• sniedz atzinumus un izsaka priekšlikumus par lēmumprojektiem būvniecības un rekonstrukcijas atļauju izsniegšanai;

• sniedz atzinumus un izsaka priekšlikumus par lēmumprojektiem jautājumos par komunālajiem projektiem;

• sniedz atzinumus par lēmumprojektiem, kas skar zemes jautājumus;

• apstiprina aktus par būvju pieņemšanu ekspluatācijā;

• veic citus likumā *Par pašvaldībām* noteiktos pienākumus.

Komiteju un novada domes sēdes notiek ne retāk kā reizi mēnesī. Lēmumu projektus izskatīšanai domes sēdēs var iesniegt domes priekšsēdētājs, komitejas, domes deputāti vai ārkārtas sēdes ierosinātājs. Domes sēdes darba

kārtībā tiek iekļauts jebkurš jautājums, kas iesniegts domes priekšsēdētājam, pēc izskatīšanas komitejās.

Atsevišķu funkciju pildīšanai no deputātiem un attiecīgās pašvaldības iedzīvotājiem ir izveidotas šādas komisijas:

- **administratīvā** komisija,
- **dzīvojamo māju privatizācijas** komisija,
- **dzīvokļu jautājumu** komisija,
- **kultūras** komisija,
- **nekustamā īpašuma privatizācijas** komisija,
- **sociālās aprūpes jautājumu** komisija,
- **sporta** komisija,
- **zemes** komisija.

Izpildinstitūcija

Izpilddirektors – 53 24228

Pagastu centru vadītāji – Staņislavs Mūrnieks, 53 22519, 9426188; Valentīna Lukaševiča, 53 54623, 9434872

Domes sekretārs – Janīna Cvečkovska, 53 22144

Kancelejas pārzinis – Anita Kairāne, 53 22766

Juridiskā nodaļa, 53 22144, nodaļas vadītājs - Arnita Bulmeistere

Grāmatvedības nodaļa, 53 21962, galvenais grāmatvedis – Elizabete Vilcāne; galvenā grāmatveža vietnieks – Skaidra Mukāne; vecākais grāmatvedis – Valija Žihare; grāmatvedis – Raisa Lapuha

Ekonomists – Lilija Ostrovska, 53 21962

Arhitekts – Nauris Piļāns, 53 24228

Būvinspektors – Arturs Poplavskis, 53 22032, 9423305

Tehnisko jautājumu nodaļa, 53 22737, nodaļas vadītājs – Jānis Skutels, 6432521; galvenais speciālists – Aleksandrs Poplavskis; speciālists – Jānis Staškevičs

Sociālās palīdzības nodaļa, 53 22737, nodaļas vadītājs – Anna Erta, speciālisti – Aleksandra Džeriņa, Anna Brūvere

Attīstības plānošanas nodaļa, 53 22766, galvenais speciālists – Sanita Meļko; pils un parka projektu vadītājs – Sanita Līkaiševdre

Speciālists nodokļu jautājumos – Leontīna Podiņa, 53 22144
Pasu inspektors – Aina Iljina, 53 22737

Iedzīvotāju reģistra operators – Sandra Patmalniece, 53 22737

Dzīvojamo māju privatizācijas komisijas priekšsēdētājs – Ināra Meluškāne, 53 22144

Zemes ierīkotājs – Nadežda Martinova, 53 24228

Bāriņtiesa, priekšsēdētājs – Maija Paegle, 53 22766

Sabiedrisko attiecību speciālists – Ilga Eglīte, 53 22766

Datorspeciālists – Juris Erts, 53 21663

Pēc normatīvajiem aktiem un domes lēmumiem sagatavoja
Ilga Eglīte

Preiļu novada dome piedāvā 3 istabu dzīvokļa ar parādiem īres tiesības (Celtnieku ielas mikrorajonā).

Būvniecības process

Tāpat kā dabā arī cilvēka dzīvē vairāk vai mazāk notiek atīstība. Katra diena nāk ar kādu jaunu atklājumu vai ideju. Daudziem droši vien rodas būvniecības ieceres, doma pārbūvēt un uzlabot, pielāgot citai funkcijai esošu celtni, būvēt jaunu utt.

Atgādinām, ka būvniecību Latvijas Republikā reglamentē Būvniecības likums, Civillikums, citi likumi un normatīvie akti. Būvniecības likums attiecas uz visa veida būvēm. Būve – tas arhitektonisks, tehnisks vai konstruktīvs virszemes, pazemes vai zemūdens stacionārs darinājums ar attiecīgām tehniskajām iekārtām atkarībā no paredzētās funkcijas.

Būvniecības likuma izpildei

Ministru kabinets ir izdevis *Vispārīgos būvnoteikumus*, būvnormatīvus un citus normatīvos aktus.

Papildus tam Preiļu pilsētas teritorijā darbojas Preiļu novada domes izdotie Preiļu pilsētas apbūves noteikumi, kā arī Preiļu pilsētas labiekārtošanas noteikumi, kas arī daļēji ir saistīti ar būvniecību.

Lai būvniecības process būtu saprotamāks, pielikumā piedāvājam pilnīgu būvniecības procesa shēmu, tajā attēlota darbību secība, kas ir jāievēro no būvniecības ieceres līdz būves nodošanai ekspluatācijā. Katrai būvei atkarībā no funkcijas un paredzētās atrašanās vietas ir attiecīgi tai piemērojami noteikumi un normatīvie akti.

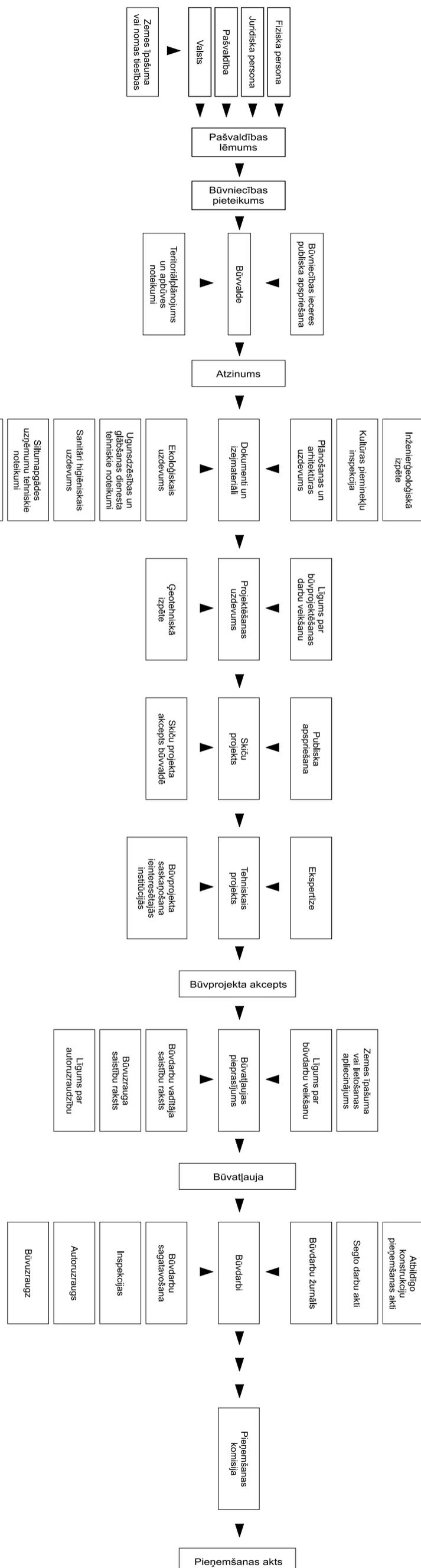
Lai risinātu ar būvniecību saistītos jautājumus, lūdzam griezties pie Preiļu novada būvvaldes vadītāja Artūra Poplavskā (Preiļos, Raiņa bulvārī 19, Preiļu rajona padomes ēkā, 1.kabinetā, tālrunis 53 22032) vai Preiļu novada būvvaldes arhitekta Naura Piļāna (Preiļos, Tīrgus laukumā 1, Preiļu novada domes ēkā, 11.kabinetā, tālrunis 53 22766).

Nauris Piļāns,
Preiļu novada būvvaldes arhitekts

BŪVNICĪBAS PROCESA SHĒMA

Nākošais Preiļu Novada Vēsturnums iznāks septembrī.

Preiļu novada VĒSTIS
Reģistrēts LR Uzņēmumu reģistrā 2002. gada 14. martā ar reģ. Nr. 000702665. Dibinātājs un izdevējs Preiļu novada dome. Tīrgus laukumā 1, Preiļi, LV-5301. Atbildīgā par izdevumu Ilga Eglīte, tālr. 5322766



Kinoteātra Ezerzeme afiša

12., 15., 16., 17.jūlijā plkst. 20.00 un 14.jūlijā plkst. 17.30 un 20.00 *Brīnišķīgais prāts*, romantiska komēdija. Ieeja 0.60 Ls.

19., 21., 22., 23., 24.jūlijā plkst. 20.00 *Bunkurs*, trilleris. Ieeja 0.50 Ls.

26., 28., 29., 30., 31.jūlijā plkst. 20.00 *Krustceles*, jauniešu komēdija. Ieeja 0,50 Ls.

2., 4., 5., 6., 7.augustā plkst. 20.00 *Grāfs Monte Kristo*, piedzīvojumu filma. Ieeja 0.60 Ls.



Идем к жителям округа с июльскими вестями. Этот месяц для многих чиновников больших городов, Сейма и правительства – время отпусков. Для сельских же жителей – запоздалая и дождливая пора сенокоса.

В июне прошел выпуск школьной молодежи. В шести школах округа 302 юношей и девушек Прейльского округа получили свидетельства или аттестаты об основном или среднем образовании. Выпускники основных школ уже сделали свой выбор продолжения карьеры образования. Июль будет жарким месяцем для будущих студентов. Успехов на вступительных экзаменах в вузы и колледжи!

Скоро пройдет год работы окружной думы (20 июля 2001 года было создано первое заседание думы). В предыдущем номере газеты мы провели опрос об оценке работы каждого депутата думы. Спасибо за отклик – получено 118 ответов, с которыми можно ознакомиться в *Вестях* этого месяца.

В майском информационном издании было сообщение о начале планирования территориального развития округа. Территориальное планирование будет разработано и утверждено на 12 лет и в дальнейших постановлениях думы будет соблюдаться как закон, поэтому жителям округа особенно важно участвовать в подготовке и обсуждении столь длительных правил, поделиться своим видением будущего нашего округа. Напомню, что жители могут высказывать свои предложения до 29 июля.

До новой встречи в сентябре – богатом на события месяце. Жителей округа просим активнее высказывать свои предложения и пожелания относительно содержания информационного издания.

Владимир Иванов,
заместитель председателя
Прейльской окружной думы

С 28 июня текущего года по постановлению Регистра предприятий Министерства юстиции ЛР в коммерческий регистр включено общество с ограниченной ответственностью (ООО) *PREIĻU SAIMNIEKS*, председатель правления – Илмар Зиемелис, члены правления – Алдис Адамович, Евгений Большаков, Владимир Харитонов, Петерис Трубиньш, ревизор – Мария Пориете. Юридический адрес предприятия – Прейли, ул.Лиепу 2.

Начаты работы по реновации Прейльской 1-й основной школы

На дворе лето, школьники наслаждаются радостями каникул, а мы – взрослые – думаем о том, чтобы в сентябре они могли войти в теплые, светлые, обновленные классы.



По итогам объявленного Министерством образования и науки (МОН) конкурса на выполнение работ первой очереди проекта повышения энергоэффективности Прейльской 1-й основной школы это право получило ООО *Rīgas restaurācijas birojs (RRB)*. 20 июня начались ремонтные работы. Общая стоимость – 178 600 Ls. 80% этой суммы

составляют кредит Всемирного банка и средства МОН, остальные 20% – солидарное финансирование Прейльской окружной думы. Этот кредит хорош тем, что деньги не придется отдавать Всемирному банку, а в течение 15 лет инвестировать в ремонт или основной капитал школ Прейльского округа.

Сегодня на объекте напряженно трудятся несколько фирм-субподрядчиков: строительство занимается ООО *ANARDA*, заменой окон и дверей – ООО *Arčers*, монтажом вентиляционных систем – ООО *VAKS*, есть работа и двух наших местных предприятий: ООО *Preiļu celtnieks* и ООО *Preiļu santehnikis*. Полагаем, что к 20 августа внутренние работы будут окончены.

Поскольку это лишь первая очередь проекта, повышение энергоэффективности этим не ограничится. До 2006 года в ходе второй и третьей очереди запланировано утеплить наружные стены школы, переоборудовать электропроводку, пожарную сигнализацию, внешние коммуникации и провести капитальный ремонт во внутренних помещениях школы.

Будем надеяться, что все намеченное удастся.

Алдис Адамович, директор Прейльской 1-й основной школы

Прейльская окружная дума объявляет конкурс на должность исполнительного директора окружной думы. Просьба подавать CV председателю окружной думы лично до 15 августа с.г.

Дневной трудовой лагерь для детей Прейльского округа

Государственный центр защиты прав ребенка поддержал разработанный специалистом по защите прав ребенка Прейльского района Элмой Аксеновой, председателем Прейльского окружного сиротского суда Майей Паэгле и *Клубом друзей природы* Варкавского округа (руководитель Хелена Пизича) проект *Дневной трудовой лагерь* для 30 детей Прейльского округа. Цель проекта – способствовать

знакомству с сельской и городской средой, привлечь детей к труду, научить их целеобразному проведению свободного времени и общению со сверстниками.

Дневной лагерь продлится с 15 июля до 13 августа, и в нем смогут участвовать дети в возрасте 13–16 лет из семей социального риска и малообеспеченных многодетных семей, дети, находящиеся в поле зрения полиции, подопечные дети.

Проект поддерживают Прейльское районное управление полиции, Прейльская окружная дума, предприниматели Прейльского района, Управление образования и Прейльское профессиональное училище.

Присоединяйтесь к нам, будем действовать сообща, получать новые знания и дружить!

Майя Паэгле, председатель Прейльского окружного сиротского суда

Реорганизация предприятий самоуправления и отдела теплоснабжения думы близится к завершению

Близится к завершению начатая в начале текущего года реорганизация предприятий самоуправления. Жители округа, на мой взгляд, более или менее информированы о ее ходе, хотя, возможно, недоумевают, почему этот процесс затянулся на несколько месяцев. Столь серьезное мероприятие, связанное с интересами почти двухсот работников предприятия и большинства жителей города, а также с большими финансовыми ресурсами, нельзя проводить в спешке. Необходимо продумывать каждый шаг и взвешивать возможные последствия каждого принимаемого решения.

За эти месяцы проделана значительная работа по формированию структуры будущего предприятия, поиску оптимальных моделей работы структурных подразделений, составлению

различных вариантов бюджета, чтобы с началом реальной работы обеспечить по возможности большую ее эффективность. Потребовали времени и различного рода бюрократические процедуры, в результате чего 28 июня новое предприятие под названием ООО *Preiļu saimnieks* было зарегистрировано в Коммерческом регистре. Между прочим, в ходе подготовки документов для представления в Регистр предприятий и поиска консультантов для многочисленных юридических нюансов этого процесса выяснилось, что мы в Латвии являемся одними из пионеров реорганизации предприятий самоуправления, поэтому хочу сказать огромное спасибо юристам и бухгалтерам окружной думы за проделанную работу и возможность справиться своими силами, поскольку обычно

другие предприятия нанимают дорогостоящих консультантов, специализирующихся на решении подобных вопросов.

Фактически с 1 июля бывшие предприятия самоуправления уже работают в новом статусе, а для того, чтобы новое предприятие вошло в нормальный ритм повседневной работы, сделать надо немало.

Самым болезненным и сложным, разумеется, является кадровый вопрос, ибо реорганизация неизменно сопровождается изменением структуры и штатов предприятия. В течение ближайших недель согласно разработанному новому штатному расписанию необходимо перезаключить трудовые договоры с работниками предприятия. Это означает, что одной части персонала будут предложены другие должности, а некоторые штатные единицы, к сожа-

лению, придется сократить.

Вторым по важности делом является сбалансировать бюджет предприятия на текущий год, поскольку к новому предприятию от отдела теплоснабжения перешли значительные кредитные обязательства.

Теперь для нас самое главное доказать, что ООО *Preiļu saimnieks* способное жить и развиваться предприятие, что мы сможем без повышения тарифов обеспечить округ качественными коммунальными услугами и через какое-то время конкурировать с другими предприятиями также в конкурсах на строительные подряды.

Илмар Зиемелис,
исполнительный директор
Прейльской окружной думы,
председатель правления ООО
Preiņu saimnieks

Сообщение о публичном отчете Прейльского округа за 2001 год

На основании статьи 14 закона *О бюджетном и финансовом руководстве*, определяющей, что самоуправление до 1 июля будущего года готовит годовые публичные отчеты с целью информировать общество о целях и результатах деятельности учреждения, а также о расходовании выделенных средств государственного бюджета за предыдущий год, и статьи 72 закона *О самоуправлениях*, гласящей, что дума местного самоуправления обеспечивает подготовку годового публичного отчета и публикацию сообщения о нем, информирую, что Прейльская окружная дума подготовила публичный годовой отчет за 2001 год, и с 1 августа 2002 года приглашаю жителей ознакомиться с данным документов в 5-м кабинете Прейльской окружной думы у заведующей канцелярией, а также в Айзкаланском и Прейльском волостных центрах.

Так как подобный отчет был подготовлен впервые, просим всех жителей округа активно участвовать в оценке документа и представлять нам свои предложения, которые будут учтены при составлении публичного отчета за 2002 год. Кроме того, ваши рекомендации помогут в разработке проекта бюджета на 2003 год, к работе над составлением которого Прейльская окружная дума приступит в сентябре 2002 года.

Язеп Шнепсте, председатель
Прейльской окружной думы

Вкратце

● Большая часть специалистов Прейльской окружной думы с 22 июля с.г. отправляется в отпуск. В это время работу продолжают председатель окружной думы, секретарь, паспортный инспектор, специалист и кассир отдела социальной помощи, работники волостных центров.

11 июня на заседании думы

● Утвержден протокол о закупках самоуправления, которым поставку оборудования для очистки дымовых газов и дымовых насосов для центральной котельной постановлено поручить ООО *Preiļu santehniks*. Сумма договора - 8099,52 Ls.

● Утвержден протокол о закупках самоуправления, в котором по финансовым соображениям постановлено отказать от предложений по разработке технического проекта реконструкции улицы Даугавпилс.

● Утвержден протокол опроса цен на изготовление информационных знаков для посадочных площадок Прейльского автовокзала. На данную цель было предусмотрено 1520 Ls, пожертвованных *Latvijas Unibanka* на реконструкцию посадочных площадок автовокзала.

● Постановлено, что заявление председателя Прейльского районного комитета ЛКК В.Упенице о выделении дополнительных средств в поддержку доноров крови будет повторно рассмотрено в июле текущего года.

Уже сообщалось, что постановлением заседания думы от 26 февраля 2002 года в поддержку донорского движения были выделены средства в объеме 200 Ls. На том же заседании было также постановлено, что к решению данного вопроса депутаты вернуться в июле.

● С целью повышения эффективности просвещения детей по вопросам пожарной безопасности постановлено перечислить Добровольному обществу пожарных Прейльского района 50 Ls на издание детской книги *Ne balūsiņa s oģem*.

● Постановлено опрос цен на проведение ремонтных работ в храме Айзкальской католической общины (входной лестницы) в пределах выделенных на эти цели 1000 Ls.

10 июля на заседании думы

● Утвержден публичный годовой отчет Прейльской окружной думы за 2001 год.

● Так как Латвийский фонд охраны среды поддержал выделение средств в объеме 2525 Ls на проект *Школы первыми приступают к сортировке отходов в Прейльском округе*, выделено солидарное финансирование 775 Ls и постановлено делегировать заместителя председателя думы Владимира Иванова в состав рабочей группы Прейльского районного совета для реализации совместного проекта.

● Утверждены протоколы опроса закупочных цен самоуправления на предоставление заказа и заключение договора на восстановление входной лестницы Айзкальской церкви, ведущей в церковный сад, с ООО

Preiļu celtnieks на сумму 999,73 Ls и на поставку и установку теплоузлов с ООО *Preiļu santehniks* на сумму 45 588,38 Ls.

● В обязывающие правила *О пошлинах самоуправления в Прейльском округе* внесены изменения и определена плата за предвыборную агитационную рекламу, размещение вывесок, объявлений и прочих связанных с предвыборной агитацией материалов.

● Постановлено подготовить список выполняемых работ и провести опрос цен на ремонт фасада капеллы Прейльской усадьбы.

● После повторного рассмотрения заявления председателя Прейльского районного комитета ЛКК В.Упенице постановлено выделить средства в размере 254 Ls на поддержку доноров крови.

● Выделено 350 Ls на проведение в Прейли Большого дня сыра округов Латвии.

● Архитектор строительной управы Прейльского округа Наурис Пилякс уполномочен быть представителем самоуправления при измерении земельных границ и подписании актов определения границ.

● 17 июня Прейли посетили депутаты Европарламента. В ходе визита в Прейльской государственной гимназии состоялась встреча с представителями Прейльской окружной думы и районного совета и журналистами. Кроме того, гости посетили молокоперерабатывающее предприятие *Preiļu siers* и крестьянское хозяйство *Smilgas* в Рожкалнской волости Прейльского района.

● Прейльский округ принял участие в организованном районным советом конкурсе *Самая ухоженная волость, округ Прейльского района 2002*.

● Председателем правления ООО *Preiļu saimnieks* избран прежний исполнительный директор окружной думы Илмар Зиемелис.

● В сотрудничестве с Прейльским музеем истории и прикладного искусства с 1 по 12 июля в Прейли проходил летний пленэр студентов Латгальского филиала Латвийской академии художеств и воспитанников отделения визуально-пластического искусства Резекненской художественной средней школы. Его руководитель – художник и преподаватель Анатолий Зелчс.

Мероприятие финансировали Прейльская окружная дума и Прейльский окружной центр культуры при поддержке Прейльского районного совета и Прейльской государственной гимназии.

Пленэры в Прейли проводились неоднократно. В запасниках Прейльского музея истории и прикладного искусства имеются картины, написанные еще в 1980 году.

● 7 июля 46 детей округа были поздравлены с *Праздником детства*.

● 7 июля Прейльский окружной центр культуры пригласил на *Дискотеку Олги для детей*. Программа включала концерт, аттракционы и игры, сюрпризы, конкурсы, песни и танцы вместе с Ольгой Раецкой.

Айзкалнская волость Прейльского округа

Площадь – 73,3 км². Численность населения – 743 (на 01.01.2002.). Крупнейшие населенные пункты – Айзкалне, Раудаука, Рочани, Айзкалнеиши, Желви.

Руководитель Айзкалнского волостного центра Валентина Лукашевича, тел. 53 54623, 9434872; работники волостного центра: секретарь-делопроизводитель Гунта Узулевича, налоговый инспектор-кассир Лидия Кажемака, тел. 53 54735, механик оборудования водоснабжения и очистки Витолд Куритис, специалист службы землеустройства Айвар Анспокс.

В волостном центре расположены почтовое отделение, основная школа, народный дом,

библиотека, фельдшерский пункт, 2 магазина.

Крупнейшие крестьянские хозяйства: *Sūnupītes*, владелец Айвар Пинка, специализация – молочное животноводство; *Kaktiņi*, владелец Тамара Ивдре, специализация – молочное животноводство, зерноводство; *Dižarāji*, владелец Айвар Зиемелис, специализация – молочное животноводство, зерноводство; *Silamola*, владелец Роланд Вуцанс, специализация – молочное животноводство, зерноводство; *Magones*, владелец Станислав Думбровскис, специализация – молочное животноводство; *Ozolu mājas*, владелец Зинаида Анспока, специализация – молочное животноводство; *Bērziņi*, владелец

Элеонора Ступане, специализация – зерноводство, молочное животноводство; *Līdumi*, владелец Язеп Шнепсте, специализация – зерноводство; *Dadži*, владелец Янис Шнепсте, специализация – зерноводство; *Druvas*, владелец Арнис Вишневскис, специализация – зерноводство; *Pumpuri*, владелец Янис Пизелис, специализация – молочное животноводство. Приусадебные хозяйства, специализирующиеся на пчеловодстве: *Ķirši*, владелец Геннадий Кижло, *Upenieki*, владелец Антон Упениекс.

На территории волости находится также филиал Музея литературы и искусства Райниса – мемориальный музей Райниса *Jasmuiža*.

Прописка заменяется декларированием места жительства

- *Паспорт как проездной документ*
- *Удостоверение личности – удостоверяющий личность документ*

Сейм принял и президент страны провозгласила *Закон об удостоверяющих личность документах*, вступивший в силу с 1 июля 2002 года. Закон предусматривает следующие удостоверяющие личность и ее правовой статус документы – удостоверение личности (идентификационная карта) и паспорт.

Удостоверения личности, являющиеся обязательным удостоверяющим личность документом для граждан и неграждан Латвии, проживающих в Латвии и достигших возраста 15 лет, намечается выдавать уже со следующего года. Удостоверение личности будет служить удостоверяющим личность документом для нужд внутри страны. Намечается также заключить международные договоры с другими странами Балтии, чтобы для въезда в Эстонию и Литву не требовался паспорт, а было достаточно предъявить на границе удостоверение личности.

С момента выдачи удостоверения личности паспорт становится проездным документом и необходим только лицам, выезжающим за рубеж.

Начиная с июля выдаются новые паспорта. Закон предусматривает, что действительны также старые, если не истек срок их годности. В новых паспортах не делаются никакие отметки, в том числе не ставится штамп о прописке или выписке, а лицо (если потребует) получает справку о месте жительства и о выписке с места жительства. Внесение каких бы то ни было отметок делает паспорт недействительным. Любое лицо, меняющее место жительства, по-прежнему обязано явиться в самоуправление и оформить прописку или выписку.

Прописка не ограничивается штампом в паспорте, а представляет собой целый пакет документов. Лицо регистри-

руется в базе данных самоуправления, а самоуправление подает бланки актуализации данных в районное отделение Управления по делам гражданства и миграции. Кабинет министров Латвийской Республики принял правила *Временный порядок прописки и выписки лиц*, действующие до момента вступления в силу закона о декларировании места жительства. После вступления данного закона в силу жители должны будут в обязательном порядке декларировать место своего жительства.

Учреждениям и предприятиям, которым необходима точная информация о месте прописки лица, уже сейчас следовало бы требовать справки, а не ограничиваться проставленным в старом паспорте штампом. Бывают случаи, когда лица, по приговору суда выписанные с места жительства, не являются в самоуправление для проставления в паспорте штампа о выписке.

Призываю жителей Прейльского округа, не зарегистрировавших свое место жительства, но фактически проживающих в нашем округе, обязательно это сделать, даже в том случае, если сложились обстоятельства, когда нет своей соб-

ственности или не заключен договор аренды или субаренды. Действующее законодательство позволяет регистрировать указанное устно место жительства как при получении паспорта, так и в самоуправлении, чтобы стать полноправным жителем и пользоваться социальными гарантиями.

В Латвии эта реформа проводится с целью повышения надежности документов лиц, облегчения проезда и условий проживания. Однако в Латвии, как и в любом другом государстве, как самоуправлению, так и другим государственным структурам необходима и будет необходима точная информация о каждом лице, проживающем здесь или въезжающем, поэтому нет никаких оснований для слухов, что с отменой прописки не понадобится регистрировать свое место жительства. Да, это будет называться иначе – декларирование места жительства. Изменится порядок оформления документов, но это не означает отмену ответственности за точность сведений, предоставляемых вами при декларировании своего места жительства.

Айна Ильина,

паспортный инспектор
Прейльской окружной думы

О П Р О С

Результаты опроса

Обобщены результаты объявленного в предыдущем номере *Вестей* опроса. Хотим поблагодарить за широкий отклик – получено 118 заполненных анкет с оценкой работы депутатов окружной думы.

	Я доволен работой депутата	Работа депутата удовлетворительна	Работа депутата неудовлетворительна
Янис Анспокс	16	36	66
Янис Эглитис	43	57	18
Владимир Харитонов	26	59	33
Владимир Иванов	77	30	11
Илмар Мелушканс	12	48	58
Дайна Плича	17	60	41
Петерис Рожинскис	17	48	53
Язеп Шнепсте	71	32	14
Петерис Трубиньш	14	60	44
Зинаида Вилцане	6	54	58
Андрей Загорскис	47	49	22

Уважаемые жители Прейльского округа!

Чтобы выслушать Ваше мнение про обустройство места для купания, приглашаем высказывать предложения по телефону 22737 во вторник, 16 июля, с 10.00 до 12.00 или подавать их в Прейльскую окружную думу; ответственное должностное лицо – главный специалист отдела технических вопросов Александр Поплавскис.

СОЦИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ

Забота на дому

Услуги заботы на дому получают одинокие немощные пенсионеры, инвалиды, самостоятельно не способные справиться с работой по дому. В зависимости от условий договора в обязанности опекуна входит приобретение продовольствия и других товаров повседневной необходимости, медикаментов, регулярное внесение платежей за аренду квартиры и коммунальные услуги из средств подопечного, уборка жилых помещений и двора, уборка снега с дорожек на территории дома, принос воды и дров, сопровождение на прогулках и в медицинские учреждения, помощь в обеспечении личной гигиены и прочие необходимые услуги. Сегодня в округе заботой на дому пользуются 35 подопечных, в том числе в Прейли – 28, в Айзкалнском волостном центре – 4, в Прейльском волостном центре – 3. Минимальная забота (21 час в месяц) обеспечивается 31 подопечному, расширенная (42 часа в месяц) – 4. Эти услуги социальной заботы оказывают 23 занятых индивидуальным трудом.

Для опекунов проводятся информационные семинары. По итогам опроса, в ходе которого мы хотели выяснить, что в дальнейшем, с ухудшением здоровья, желают пожилые люди, сделан вывод, что большинство предпочитает расширенную заботу проживанию в Салениекском пансионате. В дальнейшем, с учетом этих пожеланий, мы постараемся расширить спектр оказываемых услуг и предоставлять комплекс расширенной заботы.

Если одинокому немощному пенсионеру или инвалиду необходима забота на дому, просим обращаться в отдел социальной помощи Прейльской окружной думы.

Гуманитарная помощь

При отделе социальной помощи оборудована комната социальной помощи, где малообеспеченные могут получить одежду. Наиболее нуждающиеся (21 человек) еженедельно получают бесплатный хлеб, за что следует сказать большое спасибо фирме *Jata*.

Призываю всех жителей сдавать ненужную самим, малоношеную одежду, обувь и другие вещи в комнату помощи по улице Карсавас 4 (1-й этаж) по средам с 8.00 до 12.00, чтобы помочь таким образом малообеспеченным жителям нашего округа.

Анна Брувере, специалист отдела социальной помощи

ИНФОРМАЦИЯ

Оборот документов

Адресованные думе заявления граждан или учреждений принимает работник управления думы, отвечающий за регистрацию заявлений. Работник каждое заявление регистрирует и передает заместителю председателя думы в день получения. Председатель думы, заместитель председателя и руководители структурных подразделений, рассмотрев заявление по существу, резолюцией назначают должностное лицо, учреждение, предприятие или комитет, обязанный рассмотреть заявление и предоставить заявителю необходимый ответ в установленный законом срок (в течение 15 дней; если необходима дополнительная проверка или требуются дополнительные сведения – в течение 30 дней с извещением об этом подателя заявления).

Комитеты и комиссии думы

Для обеспечения своей деятельности и подготовки вопросов к рассмотрению на заседаниях думы, дума из числа депутатов образовала следующие постоянные комитеты:

финансовый комитет, 5 членов, возглавляет председатель думы (председатель комитета – Язеп Шнепсте, члены комитета – Владимир Харитонов, Петерис Трубиньш, Петерис Рожинскис,

Илмар Мелушканс); финансовый комитет:

- выносит заключение по проекту бюджета;

- выносит заключение о поправках к бюджету, а также о приоритетах в распределении средств в случае неисполнения доходной части бюджета;

- выносит заключение по проектам, связанным с расходованием финансовых ресурсов, а также по проектам постановлений думы, если исполнение данных постановлений связано с непредвиденными расходами бюджета или изменениями доходной части бюджета;

- представляет предложения об эксплуатации собственности самоуправления;

- представляет предложения об отчуждении недвижимой собственности самоуправления;

- руководит подготовкой проекта бюджета думы, рассматривает подготовленные комитетами предложения по проекту бюджета и представляет проект бюджета думы для рассмотрения на заседании думы;

- рассматривает заявки на бюджетные средства и проекты учреждений думы;

- выдает разрешения на индивидуальный труд по определенным законодательством профессиям и должностям;

(Окончание на 4-й стр.)

ПРЕЙЛЬСКИЙ ОКРУЖНОЙ ЦЕНТР КУЛЬТУРЫ

Сегодняшний день главной библиотеки Прейльского района

Статистика (2001 год)

- Количество читателей – 4059
- Количество посетителей – 70 706
- Количество выданных печатных единиц – 245 161
- Объем запасников – 100 106

В фонде главной библиотеки Прейльского района (ГРБ) свыше 100 тысяч экземпляров печатных работ, 18 тысяч из них – в Детском отделе. В 2002 году заказано 97 периодических изданий (27 газет и 70 журналов).

В электронной форме доступны следующие базы данных: *www NAIS* – информационная система нормативных актов (интернетовская версия), база данных документов самоуправления, краеведческая база данных, электронный каталог печатных работ с 1997 года и сводный электронный каталог волостных библиотек Прейльского района с 1999 года.

В распоряжении читателей имеются каталоги и картотеки. Если нужной литературы в библиотеке нет, ее можно заказать с использованием межбиблиотечного абонемена. Оказываются и такие услуги как размножение документов, распечатка текстов и изображений, сканирование, отправление факса, есть доступ к интернету (в пределах Латвии – бесплатно).

В фойе 1-го этажа библиотеки обобщаются сведения о еженедельных событиях культуры, спорта, кино и пр. в городе, районе, стране, а на 2-м этаже выставлены художественные работы. В читальном зале действует постоянная выставка пункта интеграции Европейского союза, доступны 30 тематических папок: *Социальные вопросы, Знай свои*



права, Образование, Информатика о литературе и др.

ГРБ участвует в объявленных Фондом культурного капитала (ФКК) целевых программах, предназначенных для публичных библиотек. Так, в рамках целевой программы *Приобретение новых книг и других изданий в публичных библиотеках* ГРБ вскоре получит поддержанные Литературным советом издания и другие вышедшие в последние годы переводные, оригинальные и детские книги, а также словари, энциклопедии, справочные и культурные издания. Из новых книг пять наиболее ценных будут: Я.Курсите. *Словарь поэзии; Научно-технологический словарь; Общественные отношения; История латышской земли и народа*, 1-й и 2-й тома; И.Бите-Краулиня. *Латвийский балет*.

Предоставляя детям возможность получить доступ к новейшим и ценнейшим книгам, ФКК поддержал целевую программу *Детское жюри*, в результате чего Детский отдел ГРБ и еще 17 библиотек района получили книги 26 наименований — произведения М.Циелены, А.Бруверса, А.Нейбургги, М.Твена,

А.Линдгрена и др. Дети нашего округа тоже приглашаются принять участие в оценке подборки книг. Следует добавить, что *Детское жюри* это лишь первый этап обширной государственной программы *Поощрение чтения и развитие библиотечных услуг детям*.

Кроме того, имели место дары. От Института Гете (Рига) библиотеки района получили 18 экземпляров *Жестяного барабана* Гюнтера Грасса, а от Прейльского отделения Народной партии – 36 экземпляров (2 книги) издания *Неудобный Андрис Шкеле*.

ГРБ в сотрудничестве с Прейльской окружной думой и районным советом также разработала и представила на конкурс пилотных проектов *Государственные единые системы библиотечной информации* свой проект *Обеспечение доступа к информации в библиотеках Прейльского района*.

ГРБ (Прейли, ул.Резекнес 24а) ждет своих читателей в рабочие дни с 11.00 до 20.00, по субботам и воскресеньям – с 10.00 до 17.00; последний четверг каждого месяца объявлен *Днем новых книг*, а последняя среда каждого месяца – *Днем чистоты* (читатели не обслуживаются). Один раз в неделю читатели обслуживаются в Прейльской библиотеке (по средам) и в АО *Preiļi siers* (по четвергам). Детский отдел ГРБ (Прейли, бульвар Райня 26) работает по рабочим дням с 9.00 до 18.00, а по субботам с 10.00 до 16.00.

В подготовке материала помогала заведующая ГРБ **Инара Батарага**



Таким Прейли видят будущие художники - участники пленэра. 12 июля у кинотеатра *Ezerzeme* прошел заключительный смотр работ пленэра.

План мероприятий Прейльского окружного центра культуры (июль - август)

27 июля в 20.00 на старой эстраде Прейльского парка

Мероприятие в день Екаба и Анны - концерт самодеятельных коллективов Ливанского округа. Зеленый бал. Вход на концерт за пожертвования, на зеленый бал 0.80 Ls.

2 августа в 22.00 на старой эстраде Прейльского парка

Дискоотека молодежного музыкального клуба. Вход 0.50 Ls.

10 августа в 20.00 на старой эстраде Прейльского парка

Концерт и зеленый бал для сениоров. Вход свободный.

16 августа в 22.00 на старой эстраде Прейльского парка

Дискоотека молодежного музыкального клуба. Вход 0.50 Ls.

18 августа в 14.00 в Айзкальне, на эстраде музея *Jasmuiža*

Сбор музицирующих семей Прейльского округа.

Заявки до 9 августа с.г. по тел. 54738, 22200.

24 августа в городе Прейли и парке

Большой день сыра округов Латвии.

30 августа на эстраде Прейльского парка

Праздник молодости.

31 августа в Лочском ДК

Сбор крестьян Прейльского округа.



7 июля Прейльский окружной центр культуры пригласил на ежегодный *Праздник детства*.

Айзкалнский волостной центр и Прейльское районное бюро сельскохозяйственных консультаций приглашают заинтересованных лиц на ежегодный семинар 18 июля в 11.00 в крестьянском хозяйстве Айзкалнской волости *Pumpuri*. Тема – новейшие технологии обустройства пастбищ.

Во вторник, 16 июля, приглашаем жителей на встречу со специалистами Прейльской окружной думы, посвященную эксплуатации территории гаражей: в 17.30 - в микрорайоне Сырного завода, а в 18.30 - в микрорайоне улицы Целтниеку.

